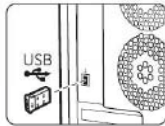


2



Dell Wireless Mouse WM326

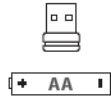
Quick Start Guide
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido

Dell.com/support
Dell.com/support/manuals
Dell.com/regulatory_compliance

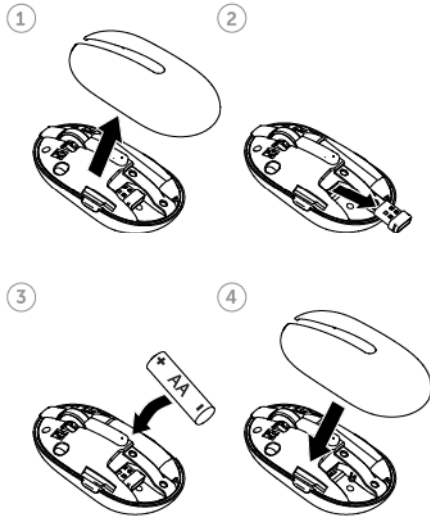
2015-09
© 2015 Dell Inc.

Printed in China





1





Safety, Environmental, and Regulatory Information

Recycling Information

Dell recommends that customers dispose of their used computer hardware, monitors, printers, and other peripherals in an environmentally sound manner. Potential methods include reuse of parts or whole products and recycling of products, components, and/or materials.

For specific information on Dell's worldwide recycling programs, see www.dell.com/recyclingworldwide.

Thông tin về tái chế

Dell khuyến nghị khách hàng xử lý phần cứng máy tính, màn hình, máy in và các thiết bị ngoại vi khác đã sử dụng theo cách thức thân thiện với môi trường. Các phương pháp tiềm năng bao gồm việc tái sử dụng các bộ phận hoặc toàn bộ sản phẩm và tái chế sản phẩm, linh kiện, và/hoặc vật liệu. Để biết thông tin cụ thể về chương trình tái chế toàn cầu của Dell, xem www.dell.com/recyclingworldwide.

Các thông báo quy định

Về Tương thích điện từ (EMC), thông tin về quy định và thông tin về Phương pháp thực hành an toàn tối nhất, xem trang chủ về Tuần thủ quy định tại www.dell.com tại địa chỉ sau:

www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell đã xác định sản phẩm này là sản phẩm phù hợp với Loại B.

Sản phẩm này có thể chứa các thiết bị laser tích hợp. Để tránh mọi rủi ro tiếp xúc với bức xạ laser, không hủy kích hoạt hoặc mở các bộ phận của sản phẩm vì bất kỳ lý do gì.

Sản phẩm tuân thủ các yêu cầu về an toàn và được phân loại thành Sản phẩm Laser Loại 1, theo Tiêu chuẩn của Bộ Dịch vụ Sức khỏe và Nhân sinh Hoa Kỳ và Tiêu chuẩn An toàn Laser IEC/EN60825-1. Thiết bị này không bao gồm điều chỉnh người dùng hoặc các bộ phận có thể thay thế hoặc tiện ích người dùng.

Restrições com relação a viagens aéreas

Consulte e compre as restrições relativas a viagens aéreas e aplicáveis a dispositivos eletrônicos e ao uso e transporte de baterias. Para obter mais informações, consulte o site de conformidade normativa em www.dell.com no seguinte local: www.dell.com/regulatory_compliance.

Battery Directive – Information for Users



In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes available. Alternatively please visit www.euro.dell.com/recycling.

Safety and Battery Disposal

CAUTION: There is a danger of battery exploding if it is incorrectly installed. Replace the battery only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Do not dispose of the battery along with household waste. Contact your local waste disposal agency for the address of the nearest battery deposit site.

- A damaged battery may pose a risk of personal injury. Damage may include impact or shock that dents or punctures the battery, exposure to a flame, or other deformation. Do not disassemble the battery. Handle a damaged or leaking battery pack with extreme care. If the battery is damaged, electrolyte may leak from the cells or fire may result which may cause personal injury.
- Do not expose (store or place) your portable device or battery pack to a heat source. When heated to excessive temperatures, battery cells could vent or explode, posing risk of fire.
- Keep the battery away from children.

Xử lý pin và an toàn

THẬN TRỌNG: Có nguy cơ nổ pin nếu lắp pin không đúng. Nhà sản xuất khuyến cáo chỉ thay pin với cùng loại pin hoặc loại tương đương. Không xử lý pin chung với rác sinh hoạt. Liên hệ cơ quan xử lý rác thải địa phương để biết địa chỉ của nơi xử lý pin quan trọng nhất.

- Pin hỏng có thể dẫn đến rò rỉ gây thương tích. Hư hỏng bao gồm cả việc pin bị lõm hoặc thủng do va chạm hoặc sốc, để pin gần lửa hoặc pin bị các biến dạng khác. Không tháo rời các bộ phận của pin. Cần thận khi xử lý pin bị hỏng hoặc bị rò rỉ. Nếu pin bị hỏng, dung dịch điện phân có thể rò rỉ ra ngoài vỏ pin hoặc có thể làm cháy, gây thương tích cho người.
- Không đặt (bảo quản hoặc để) thiết bị cầm tay hoặc bộ pin gần nguồn nhiệt. Khi bị nóng đến nhiệt độ quá cao, các thời pin có thể thoát hơi hoặc nổ, gây nguy cơ cháy.
- Đỡ pin xa tầm tay trẻ em.

Información reglamentaria

Los dispositivos inalámbricos/Bluetooth Dell se deben instalar y utilizar siguiendo estrictamente las instrucciones del fabricante, tal y como se describe en la documentación de usuario que viene con el producto. Dell Inc. no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o televisión que pueda producirse debido a modificaciones no autorizadas de los dispositivos incluidos con este kit de dispositivo inalámbrico/Bluetooth Dell, o debido a la sustitución o incorporación de cables de conexión y de equipos distintos a los especificados por Dell Inc. El arreglo de la interferencia causada por dicha modificación, sustitución o incorporación no autorizada es responsabilidad del usuario. Dell Inc. y sus distribuidores o proveedores autorizados no se hacen responsables de ningún daño o violación de las normativas gubernamentales que puedan surgir del incumplimiento de estas directrices por parte del usuario.

Información sobre reciclado

Dell recomienda a los clientes que desechen el hardware del equipo antiguo, monitores, impresoras y otros periféricos atendiendo a las normas de protección del ambiente. Métodos a seguir incluyen volver a utilizar las partes o productos enteros y el reciclado de productos, componentes y/o materiales.

Si desea obtener información específica sobre los programas internacionales de reciclaje de Dell, visite la página www.dell.com/recyclingworldwide.

Regulatory Notices

For Electromagnetic Compatibility (EMC), regulatory information and Safety Best Practices information, see the Regulatory Compliance home page on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell has determined that this product is a Class B harmonized product.

This product may contain built-in laser devices. To prevent any risk of exposure to laser radiation, do not disable or open the product assembly for any reason.

The product complies with safety requirements and are classified as Class 1 Laser Products, under the US DHHS Standard and IEC/EN60825-1 Laser Safety Standard. This device contains no user adjustments or any user serviceable or replaceable parts.

Avisos de normalização

Para obter informações sobre compatibilidade eletromagnética, informações de normalização e informações sobre as boas práticas de segurança, consulte o site de conformidade normativa em www.dell.com no seguinte local: www.dell.com/regulatory_compliance.

A Dell determinou que este é um produto harmonizado Classe B.

Este produto pode conter dispositivos a laser. Para evitar o risco de exposição à radiação laser, não desmonte nem abra o produto por nenhuma razão.

Este produto está em conformidade com os requisitos de segurança e é classificado como "Produtos a Laser Classe 1" pelo US DHHS Standard (Norma US DHHS) e pelo EN/IEC60825-1 Laser Safety Standard (Norma de segurança laser EN/IEC60825-1). Este dispositivo não contém ajustes que possam ser feitos pelo usuário e nem peças que possam ser reparadas ou trocadas pelo usuário.

Restricciones en vuelos

Consulte y respete las restricciones en vuelos aplicables a los dispositivos electrónicos y al uso y transporte de baterías. Para obtener más información, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en www.dell.com en la siguiente ubicación: www.dell.com/regulatory_compliance.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



In the European Union, this label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: www.euro.dell.com/recycling.

Seguridad y desecho de baterías

PRECAUCIÓN: Existe el peligro de que una nueva batería explote si se instala incorrectamente. Sustituya la batería solo por otra igual o equivalente recomendada por el fabricante. No mezcle las baterías con la basura doméstica. Póngase en contacto con los responsables encargados del desecho de baterías en su localidad para obtener la dirección del lugar de recogida de baterías más cercano.

- Una batería dañada podría provocar lesiones personales. Entre los daños se puede incluir un impacto o sacudido que marca o perfora la batería, exposición a llamas u otras deformaciones. No desmonte la batería. Tenga mucho cuidado al manipular baterías dañadas o que goteen. Si se daña la batería, es posible que escape electrolito de las celdas o puede provocarse un incendio que podría resultar en lesiones corporales.
- No exponga (almacene o coloque) su dispositivo portátil o paquete de batería a una fuente de calor. Si alcanzan temperaturas excesivas, las celdas de la batería podrían tener fugas o explotar, lo cual podría producir un incendio.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.

Regulatory Information

Dell Bluetooth/wireless devices must be installed and used in strict accordance with the manufacturer's instructions as described in the user documentation that comes with the product. Dell Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modification of the devices included with this Dell Bluetooth/wireless device kit, or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than that specified by Dell Inc. The correction of interference caused by such unauthorized modification, substitution or attachment is the responsibility of the user. Dell Inc. and its authorized resellers or distributors are not liable for any damage or violation of government regulations that may arise from the user failing to comply with these guidelines.

Informações de normalização

Os dispositivos Dell sem fio ou Bluetooth precisam ser instalados e usados em estrita conformidade com as instruções do fabricante, conforme descrito na documentação do usuário fornecida com o produto. A Dell Inc. não se responsabiliza por nenhuma interferência de rádio ou televisão causada por modificações não-autorizadas nos dispositivos deste kit Dell sem fio ou Bluetooth, nem pela troca ou conexão de cabos e equipamentos não especificados pela Dell Inc. A correção da interferência causada por tal modificação, troca ou conexão não-autorizadas é de inteira responsabilidade do usuário. A Dell Inc. e seus revendedores ou distribuidores autorizados não são responsáveis por nenhum dano ou violação das regulamentações governamentais que possam resultar do não atendimento dessas diretrizes.

Informações de reciclagem

A Dell recomenda que os usuários se desfiquem de seus computadores, monitores, impressoras e outros periféricos usados de uma forma que não seja nociva ao ambiente. Os métodos potenciais incluem a reutilização de peças ou do produto inteiro, bem como a reciclagem de produtos, componentes e/ou materiais.

Para obter informações sobre os programas de reciclagem da Dell em todo o mundo, consulte www.dell.com/recyclingworldwide.

Notificaciones reglamentarias

Para Compatibilidad Electromagnética (EMC), información reglamentaria y mejores prácticas de seguridad, consulte la página de inicio sobre Conformidad reglamentaria en el sitio www.dell.com en la siguiente dirección: www.dell.com/regulatory_compliance.

Dell ha determinado que este producto es un producto Clase B armonizado.

Este producto puede contener dispositivos láser incorporados. Para evitar los riesgos de exposición a la radiación del láser, no desactive ni abra el ensamblaje del producto por ningún motivo.

El producto cumple con los requisitos de seguridad y está clasificado como Producto Láser de Clase 1 según la norma del DHHS de EE. UU. y la norma de seguridad sobre productos láser CEI/EN60825-1. Este dispositivo no contiene ajustes por parte del usuario, ni tiene piezas que éste pueda reparar o sustituir.

Air Travel Restrictions

Consult and abide by air travel restrictions applicable to electronic devices and the use and transportation of battery packs. For more information see the Regulatory Compliance homepage on www.dell.com at the following location: www.dell.com/regulatory_compliance.

Những hạn chế di chuyển bằng hàng không

Tham khảo ý kiến và tuân thủ những hạn chế di chuyển bằng hàng không được áp dụng cho các thiết bị điện tử và vận chuyển bộ pin. Để biết thêm thông tin, xem trang chủ về Tuần thủ quy định tại www.dell.com tại địa chỉ sau: www.dell.com/regulatory_compliance.

EU Authorised Representative:

Dell Products Europe BV
Rahen Business Park
Limerick, Ireland
www.dell.com

Segurança e descarte da bateria

ATENÇÃO: Se a nova bateria não for instalada corretamente, haverá o risco de explosão. Troque a bateria apenas por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente recomendado pelo fabricante. Não descarte a bateria junto com o lixo doméstico. Entre em contato com a empresa de coleta de lixo de sua região para obter o endereço do local mais próximo para depósito de baterias.

- Uma bateria danificada pode causar lesões corporais. Os danos podem incluir impactos ou choques que amassam ou perfuram a bateria, exposição a chama ou deformação. Não desmonte a bateria. Se a bateria estiver danificada ou com vazamento, manuseie-a com o máximo cuidado. Se a bateria estiver danificada, o eletrólito pode vazar das células e causar incêndio.
- Não exponha (nem guarde ou coloque) o dispositivo portátil a fontes de calor. Quando aquecidas a temperaturas excessivas, as células da bateria podem explodir ou vazar, criando o risco de incêndio.
- Mantenha a bateria longe do alcance de crianças.

Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1 % weight by weight (w/w) can be found at www.dell.com/REACH.

Thông tin về quy định

Thiết bị không dây/Bluetooth Dell phải được lắp đặt và sử dụng tuân thủ nghiêm ngặt hướng dẫn của nhà sản xuất như đã trình bày trong tài liệu hướng dẫn sử dụng đi kèm với sản phẩm. Dell Inc. không chịu trách nhiệm về bất kỳ việc nhiễu sóng vô tuyến truyền thanh hoặc truyền hình do sự thay đổi trái phép các thiết bị đi kèm với bộ thiết bị không dây/Bluetooth Dell, hoặc thay thế hoặc gắn thiết bị và cáp kết nối khác ngoài thiết bị và cáp kết nối do Dell Inc quy định. Việc chỉnh nhiễu sóng do sự điều chỉnh, thay thế hoặc lắp đặt trái phép như trên là trách nhiệm của người dùng. Dell Inc. và các đại lý hoặc nhà phân phối được ủy quyền không chịu trách nhiệm về bất kỳ thiệt hại hoặc vi phạm quy định của chính phủ có thể phát sinh do người dùng không tuân theo các hướng dẫn này.



Información para NOM (únicamente para México)

La siguiente información se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

Importador:

Dell México S.A. de C.V.
Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso
Col. Lomas Altas
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario:	Voltaje de alimentación:	Frecuencia:	Consumo eléctrico:	Voltaje de salida:	Intensidad de salida:
SD-8160	5V DC	N/A	100 mA	N/A	N/A
WM326	1.5V DC	N/A	30 mA	N/A	N/A

© 2014 Dell Inc.

Trademarks used in this text: Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

India RoHS:

This product complies with RoHS requirements as prescribed by E-Waste (Management & Handling) Rules, by the Ministry of Environment & Forests, Government of India. For further information, please see www.dell.com/regulatory_compliance.

Mexico Notice Text

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.



中国大陆 RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），以下部分列出了产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

DELL I/O 设备（键盘、鼠标等）

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
I/O	x	o	o	o	o	o

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

“O”：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

“X”：表示该有害物质至少在部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

在中国大陆销售的相应电子信息产品 (EIP) 都必须遵照中国大陆《电子信息产品污染控制标识要求》标准 (SJ/T11364) 贴上环保使用期限 (EPUP) 标签。该产品所采用的 EPUP 标签是基于中国大陆的《电子信息产品环保使用期限通则》标准。



Brasil – Aviso da Anatel

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.



FCC Part 15 Notice

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the manufacturer's instruction manual, may cause interference with radio and television reception. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference.
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice: The FCC regulations provide that changes or modifications not expressly approved by Dell Inc. could void your authority to operate this equipment.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference with radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Relocate the system with respect to the receiver.
- Move the system away from the receiver.
- Plug the system into a different outlet so that the system and the receiver are on different branch circuits.

If necessary, consult a representative of Dell Inc. or an experienced radio/television technician for additional suggestions.

United States FCC Part 68 Notice

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom or side of this equipment or, in case of add-in card for desktop on the card itself, is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX.

The REN is used to determine the quantity of devices that may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most areas, the sum of all the RENs on your telephone line should be less than five to ensure proper service from the telephone company. To be certain of the number of devices that you may connect to a line, as determined by the total RENs, contact your local telephone company.

The registration jack Universal Service Order Code (USOC) used by this equipment is RJ-11C. An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack that is Part 68 compliant.

This equipment cannot be used on public coin-phone service provided by the telephone company. Connection to party line service is subject to state tariffs.

There are no user serviceable parts on the modem contained in your computer.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that service may be temporarily discontinued. If advance notice is not practical, the telephone company will notify you as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of this equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make necessary modifications to maintain uninterrupted service.

If you experience trouble with this telephone equipment, refer to the chapter titled "Getting Help" in your computer's troubleshooting documentation or, for some computers, the section titled "Contacting Dell" in your computer's online guide to find the appropriate telephone number for obtaining customer assistance. If the equipment is causing harm to the telephone network, the telephone company may request that you disconnect the equipment until the problem is resolved.

Fax Branding

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent, identification of the business, other entity, or individual sending the message, and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. The telephone number provided may not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.